

# KANFEN INFOS

Journal d'informations municipales de Kanfen et Kanfen-sous-Bois

n° **47**

OCTOBRE 2022



**DOSSIER : LA FÊTE DE L'ÉTÉ**





## UNE BELLE JOURNÉE !

*La première édition de la fête de l'été fut une réussite !*

La première édition de la fête de l'été fut une réussite ! Bonne humeur, convivialité et divertissement, voici quelques mots pouvant résumer l'ambiance du 16 juillet dans le parc paysager et ses alentours ! La météo clémente a permis de démarrer cette manifestation sous les meilleurs auspices : les collectionneurs et amateurs de belles voitures se sont déplacés en nombre pour partager leur passion et exposer leurs véhicules dans le parc paysager. Une dizaine d'artisans de Kanfen et environs ont également fait le déplacement, proposant divers produits faits maison.

L'animation musicale proposée par 3 groupes différents - *Rhésus*, les *Joyeux Lurons* et *Max Animation* - qui se sont succédé tout au long de la journée ont permis d'assurer une animation musicale éclectique pendant que les associations kanfenoises mises à

contribution ont assuré divertissement et restauration ! Ainsi, la *Pétanque Kanfenoise* a proposé des défis pour petits et grands de manière ludique avec des lots à la clé ! Les associations *Bouger à Kanfen* et *l'AKLAM* se sont coordonnées pour proposer des encas sucrés tout au long de la journée : café, tartes, granités,... tandis que *l'AS Kanfen Handball* s'est chargée de la buvette et de la restauration du soir.

La manifestation s'est achevée avec la participation de nos chers bambins qui ont effectué une retraite aux flambeaux en fin de soirée, permettant d'illuminer le parc paysager de leurs lampions.

La commune tient à remercier toutes les personnes ayant participé activement à l'organisation de cette manifestation et vous donne rendez-vous l'année prochaine toujours aussi nombreux !





## SAISON CULTURELLE 2022/2023, C'EST PARTI !

*Une saison riche et éclectique !*

Pour la nouvelle saison qui a démarré dans la joie et la fête le 24 septembre avec un concert dansant de salsa, un beau programme, varié et dense, vous attend !

C'est tout près de chez vous et dans la magnifique salle de l'espace socioculturel que se dérouleront les événements culturels qui vont ponctuer la vie de notre commune jusque mi-juillet.

On compte trois comédies avec des troupes qui sauront vous distraire et même vous faire rire aux larmes ; quatre conférences dont une du grand spécialiste suisse des arbres M. Zürcher, en octobre et une autre sur les Kanfenois en exil autour d'une riche exposition en avril ; six concerts ou spec-

tacles musicaux qui vous feront voyager dans le merveilleux univers de la musique en abordant des répertoires très divers et toujours grâce à des interprètes passionnés et enthousiastes. En outre, un salon du livre en mars avec des animations auxquelles vous pourrez participer en plus des traditionnelles rencontres avec des auteurs, et en mai une fête des cultures culinaires du village qui donnera l'occasion aux talents de cuisiniers de nos concitoyens de s'exprimer, telles sont les nouveautés de cette saison. Enfin, la Fête de l'été, dont la première édition en juillet dernier fut clairement une belle réussite, viendra à nouveau clore cette série de festivités et de moments d'échanges et de partage.

Un livret donnant les détails de la programmation a été distribué dans vos boîtes aux lettres et vous rappelle qu'au rythme d'environ une ou deux sorties par mois, Kanfen est une petite commune, mais elle est vivante et grande par ses ambitions !



### CALENDRIER 2022/2023

**SAMEDI 15 OCTOBRE 2022 - 18 H**

**LA PUISSANCE DE L'ARBRE** Conférence présentée par Ernst Zürcher - Entrée libre

**SAMEDI 19 NOVEMBRE 2022 - 20 H**

**VERS QUEL MONDE ALLONS-NOUS ?** Conférence présentée par Stéphanie Balme, spécialiste de la Chine - Entrée libre

**SAMEDI 25 NOVEMBRE 2022 - 20 H**

**PEUT MIEUX FAIRE !** Théâtre de l'île en joie - Entrée libre

**DIMANCHE 4 DÉCEMBRE 2022 - 15 H**

**CONCERT DE NOËL** Chœurs & Orchestre symphonique du Conservatoire de Thionville - Entrée libre

**DIMANCHE 8 JANVIER 2023 - 15 H**

**CONCERT DE NOUVEL AN** Valentin Martin & Thierry Wendremer - Entrée libre

**SAMEDI 28 JANVIER 2023 - 20 H**

**VOYAGE DE TRAVERS DANS LE CONNEMARA** Spectacle musical humoristique - Entrée 10 €

**VENDREDI 3 FÉVRIER 2023 - 20 H**

**L'AMOUR DE L'ART** Théâtre par la compagnie Les Complices - Entrée libre

**DIMANCHE 26 FÉVRIER 2023 - 15 H**

**CONCERT DE LA LYRE** sous la direction de Cathy Aubert - Entrée libre

**VENDREDI 10 MARS 2023 - 20 H**

**QUELLES ACTIONS CONCRÈTES POUR FAIRE FACE AU CHANGEMENT CLIMATIQUE ?** Le Projet SHIFT - Entrée libre

**SAMEDI 25 MARS 2023 - 14 H**

**LE PETIT SALON DU LIVRE** - Entrée libre

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> AVRIL 2023 - 14 H & 16 H**

**CONFÉRENCE EXPOSITION "1939 : L'EXODE DES MOSELLANS"** - Entrée libre

**DIMANCHE 14 MAI 2023 - 12 H 30**

**FÊTE DES CULTURES CULINAIRES DU VILLAGE** - Entrée libre

**SAMEDI 27 MAI 2023 - 17 H**

**CONCERT CLASSIQUE** - Entrée libre

**SAMEDI 15 JUILLET 2023 - 15 H**

**FÊTE DE L'ÉTÉ** En collaboration avec les associations locales - Entrée libre

## INAUGURATION DES GÎTES DE CANTEVANNE

*Rue de Volmerange, Sophie Zintzen et Laurent Torbick vous accueillent*



Créés, il y a un an, les Gîtes de Cantevanne situés rue de Volmerange de Sophie Zintzen et Laurent Torbick tournent à plein régime !

Suite à leurs différents périple en tant que globe-trotters, Sophie et Laurent ont eu l'idée d'ouvrir deux gîtes à l'automne 2022 puis un 3<sup>e</sup> au premier trimestre 2023.

Le vendredi 16 septembre 2022, l'inauguration du site a eu lieu en présence de Michel Paquet, Président de la Communauté de Communes de Cattemom et Environs, ainsi que d'autres élus communautaires comme les maires d'Entringe et de Volmerange-les-Mines entourés de M. Denis Baur, maire de Kanfen et de quelques élus municipaux.

Sophie a proposé une visite des 3 appartements destinés à la clientèle en les décrivant un à un dans les détails.

Le premier, *Le Combi* de 28 m<sup>2</sup>, propose une cuisine équipée, une salle de bains et une chambre, « idéal pour les déplacements professionnels en semaine et week-end ».

Le second, *Le Keybourg* de 55 m<sup>2</sup> est composé d'une grande chambre avec dressing, un balcon ainsi qu'un salon avec canapé convertible en couchage, une cuisine, une salle de bain avec une grande douche et une buanderie commune équipée, « parfait pour les séjours longue durée ».

Le troisième, *Le Loft 800* de 80 m<sup>2</sup> possède un espace beaucoup plus lumineux avec une cuisine ouverte sur un grand séjour, une chambre équipée d'un lit king size, et une salle de bains avec baignoire pour « un séjour beaucoup plus cocooning ».

Le bilan de cette première année d'activité est excellent, la clientèle essentiellement internationale (Grecs, Australiens, Japonais, Anglais...) est enchantée par leur séjour à Kanfen, par la proximité du Luxembourg et le cadre de ces gîtes avec vue sur notre belle colline du Kudertsberg. N'hésitez pas à les retrouver sur Facebook, AirBnb et aussi Gîtes de France ou par email : [szintzen@hotmail.com](mailto:szintzen@hotmail.com) ou au 06 24 82 23 82.







## TRAVAUX DE LA KISSEL

*Les réseaux remis à neuf avant le démarrage des travaux de la Kissel*

L'année 2022 aura sans nul doute été placée sous le signe des travaux et de la patience pour les riverains des rues du Moulin et de Zoufftgen notamment.

Dans la continuité des travaux initiés rue du Moulin l'année dernière, un aménagement de la rue de Zoufftgen et notamment des abords de la Kissel a été programmé pour la rentrée 2022.

En effet, bien que les abords de la Kissel côté habitations doivent être entretenus par chaque riverain, ceux côté route sont à la charge du Conseil Départemental de la Moselle. Ce dernier avait donc prévu de renforcer le mur contre le ruisseau et de remplacer la rambarde vieillissante du trottoir.

Avant d'initier ces travaux de restauration, le Conseil Départemental a sollicité des entreprises pour effectuer des sondages au niveau des conduits passants dans la rue de Zoufftgen. Ces sondages ont permis de faire apparaître des problèmes sur les réseaux d'assainissement et d'eaux pluviales en provenance de la rue de la République.

Les travaux en cours depuis fin août ont donc pour objectif de remplacer les tuyaux des réseaux défectueux. Ils sont réalisés par l'entreprise Eurovia et entièrement pris en charge par le Conseil Départemental.

L'exécution de la réhabilitation des abords de la Kissel est donc prévue le 7 novembre, une fois les conduits remis à neuf.

## RESTRICTION EAU DE SOURCE

*La commune réfléchit à une régulation de son utilisation*

La France a connu cet été des épisodes de sécheresse d'une rare intensité. Afin de respecter les arrêtés du Préfet de la Moselle obligeant à des restrictions fortes de l'utilisation de l'eau, la commune a mis en place une limitation à l'accès de la source communale située sur la D15 entre Kanfen et Volmerange-les-Mines. N'étaient autorisés à bénéficier de cette source que les agriculteurs ayant un cheptel bovin ou autre sur notre commune. Depuis le 1<sup>er</sup> octobre, les restrictions préfectorales ont été levées, néanmoins, et afin de redonner un écoulement normal à la Kissel, le Maire a décidé de maintenir les limitations à l'accès de la source par arrêté communal. En effet, après consultation de la police de l'eau, il a été précisé à la commune que seuls les cheptels se situant sur le parcours de la Kissel ont le droit de puiser dans celle-ci. Une réflexion va être engagée par les élus afin de valoriser au mieux l'eau de cette source.



## TRAVAUX DU GIRATOIRE D'ENTRANGE

*Bientôt une intersection plus sûre*



Depuis le 29 août, la route qui mène à l'annexe de notre commune, Kanfen-sous-bois et à Entrange est coupée pour cause de travaux.

En effet, le giratoire provisoire au croisement entre la D57a et la D15 reliant Volmerange-les-Mines à Hettange-Grande a été la source de plusieurs accidents, la plupart sans gravité préoccupante, mais il était temps de trouver une solution à la fois pérenne et plus sûre.

Il s'agit de créer un véritable giratoire, qui évitera que les usagers empruntant la départementale vers Kanfen ralentissent à peine au niveau de l'intersection, occasionnant quelques sueurs froides à ceux qui devraient pourtant laisser le passage aux véhicules en provenance d'Entrange.

Les travaux financés par le Département à hauteur de 600 000 € devraient se terminer fin octobre et il faut souligner qu'ils sont menés rondement.

Les habitants de Kanfen-sous-Bois et d'Entrange doivent effectivement subir des désagréments à cause de ces travaux : la route du silo, contournement naturel du chantier est interdite à la circulation tous les jours entre 7 h et 17 h 30 sauf le dimanche, et des feux de circulation ont été mis en place afin de permettre un croisement des véhicules sécurisé et surtout le passage des bus, qui seuls peuvent utiliser sans restrictions cette petite route pour leur vingtaine de trajets quotidiens. Il vous en coûtera une amende et des points de permis si vous contrevenez à cette interdiction décidée par les maires des communes concernées en concertation avec les transporteurs publics et validée par arrêté préfectoral. Cela signifie un détour par Entrange et Hettange-Grande assez conséquent, pour accéder par exemple aux commerces de Kanfen ou à la zone commerciale d'Hettange, mais on a souhaité donner priorité aux trajets des travailleurs frontaliers qui restent, comme chacun sait, compliqués par l'engorgement régulier de l'A31. Encore un peu de patience donc, et tout le monde pourra apprécier une amélioration non négligeable sur ses trajets quotidiens !

## COURS INFORMATIQUE

La maîtrise des outils numériques est devenue indispensable au quotidien, qu'il s'agisse d'effectuer des démarches administratives en ligne, rechercher de l'information ou communiquer avec un proche. La Communauté de Communes de Cattenom et Environs va mettre en place des formations à l'informatique dans les communes du territoire. Au programme :

- Initiation à l'informatique (présentation du matériel, clavier, souris, windows, etc) ;
- le mail, la navigation sur Internet ;
- découverte du traitement de texte ;
- découverte du tableur ;
- découverte du logiciel de diaporama.

Si vous êtes intéressé par une initiation à l'outil informatique, inscrivez-vous dès aujourd'hui en mairie en téléphonant au **03 82 50 61 10** ou par mail **mairie-kanfen@orange.fr**.

Cette formation aura lieu en mairie, la date sera déterminée de concert avec le conseiller numérique de la CCCE.

N'attendez pas il n'y a que 10 places disponibles !

## ATELIER BOIS/FER

À l'occasion des fêtes, le conseil municipal souhaite embellir le village avec des sujets d'ornement qui seront installés dans les massifs floraux communaux. Pour mener à bien cette action, les élus souhaitent faire participer la population à la réalisation de décorations et réfléchissent à la création d'un atelier bois/fer dans lequel tous les Kanfenois intéressés seront les bienvenus (nul besoin d'être un artiste !).

Toute personne majeure intéressée peut appeler le secrétariat de la mairie au **03 82 50 61 10** qui fera suivre au conseiller en charge du dossier.

De plus, si vous souhaitez nous aider par l'apport de matériel, tous les pots de peinture extérieure qui vous encombrant à la maison seront les bienvenus.

Nous ne manquerons pas de faire un article au printemps pour montrer le travail accompli et remercier les participants.



SAMEDI 15 OCTOBRE

## 18<sup>h</sup> LA PUISSANCE DE L'ARBRE

Conférence présentée par Ernst Zürcher  
Espace socioculturel de Kanfen  
Entrée Libre



SAMEDI 19 NOVEMBRE

## 20<sup>h</sup> VERS QUEL MONDE ALLONS-NOUS ?

Conférence présentée par Stéphanie  
BALME, spécialiste de la Chine.  
Espace socioculturel de Kanfen  
Entrée Libre



VENDREDI 25 NOVEMBRE

## PEUT MIEUX FAIRE !

Théâtre île en joie - Espace socioculturel  
de Kanfen - Entrée libre



## KANFEN INFOS

**Directeur de la publication**  
Denis Baur

**Rédaction**  
Jean-Charles Varnier - Laure Bastien - Marie  
Baur - Isabelle Nowak - Stéphane Citerne

**Conception graphique**  
Commission de la communication

**Photos**  
S. Citerne (sauf mention particulière)

**Impression**  
Imprimerie L'Huillier - Florange  
Imprimé en 700 exemplaires

**Mairie de Kanfen**  
4 rue de la Mairie - 57330 KANFEN  
Tél. : 03 82 50 61 10  
mairie-kanfen@orange.fr • www.kanfen.fr

## EXTINCTION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC

*La commune va mettre en place des trames noires à titre d'expérimentation*

Afin de répondre aux demandes de l'État en matière de sobriété énergétique et comme l'ont déjà fait nombre de communes proches de Kanfen, il sera soumis au prochain conseil municipal la proposition de mettre en place un programme d'extinction de l'éclairage public à titre d'expérimentation. L'objectif de cette mesure est double. Tout d'abord, et à l'heure où le coût de l'énergie explose, les communes se doivent de faire également des économies d'énergie afin que ce bien « économisé » profite à tous. D'autre part, les trames noires ont pour vocation de préserver ou de recréer un réseau écologique propice à la vie

nocturne perturbée par les lumières nocturnes. En effet, la lumière générée par les systèmes d'éclairage pendant la nuit a de graves conséquences pour la biodiversité. Par exemple, les oiseaux et les insectes nocturnes se repèrent et s'orientent en fonction des étoiles ou de la lune. Ils sont attirés par ces sources lumineuses artificielles et perdent leurs repères.

Cette expérience pourrait concerner, dans un premier temps, les lotissements de Septfontaines et de Cantevanne, proches du parc paysager, cœur de biodiversité.

## RENTREE DES ASSOCIATIONS

*Il y en a pour tout le monde !*



Petite devinette : savez-vous combien il y a d'associations à Kanfen ? ... 12 ! Citons l'Association des Parents d'Élèves (APE) très active auprès des personnels enseignants ; vous trouverez dans la petite salle de l'espace socioculturel l'Amicale des Sapeurs-Pompiers, le Club du 3<sup>e</sup> âge qui se réunit tous les mardis après-midi pour rompre l'isolement des plus de 55 ans et aussi l'AKLAM qui rassemble les amateurs de loisirs créatifs les lundis et jeudis soirs.

N'oublions pas le Conseil de Fabrique pour la gestion de la paroisse et le Syndicat des Arboriculteurs qui, entre autres, initie à la taille des arbres chaque printemps. En ce qui concerne les activités sportives, on ne compte pas moins de 6 clubs

sur notre commune ! District Basket Club, Karaté Club Kanfen, Tennis Club Kanfen, du hand avec AS Kanfen, la Pétanque Kanfenoise, et Bouger à Kanfen. Ils utilisent pour la plupart le gymnase communautaire et sa salle en mezzanine, et proposent, pour tous les âges (des sections baby aux équipes et activités sénior), de nombreux créneaux horaires tout au long de la semaine.

Apprenez par exemple que le basket, club communautaire dont une partie des entraînements a lieu à Kanfen, compte 150 licenciés et que l'équipe sénior accède au championnat du grand Est cette année ; que les boulistes ont aménagé un tout nouveau club house derrière les commerces et qu'ils proposent à la mauvaise saison des après-midis au chaud pour jouer aux cartes ; que Patrice Assemat, l'entraîneur du karaté, et ses fils évoluent au niveau régional et national ; que le handball, qui a repris les entraînements dès la mi-août, organise chaque année une marche familiale et un vide-greniers et compte plus de 170 licenciés ; ou encore que plus de 130 habitants du village et des communes limitrophes pratiquent une activité physique grâce à Bouger à Kanfen. Toutes ces associations, gérées par des bénévoles, participent à l'animation de notre commune.